



Saturday December 30, 2017

8:00 a.m. Kevin Ruth
5:30 p.m. Josefina Colon

Sunday December 31, 2017

SP 8:00 a.m. Yrene Hernandez Portes
10:00 a.m. Frank & Hilda Oswald
SP 12:00 p.m. Santiago Baez

Monday January 1, 2017

7:00 a.m. Michael Rollins
12:05 p.m. Virgen de la Nubes

Tuesday January 2, 2017

7:00a. m. Diane Smith
12:05 p.m. Barbara Ruch

Wednesday January 3, 2017

7:00 a.m. Cora Trunick - Birthday Blessings
12:05 p.m. Julio Cabas
7:00 p.m. David & Vitalina Ureña

Thursday January 4, 2017

7:00 a.m. Rosavina Rodriguez
12:05p.m. Catherine Crowley and Family Members

Friday January 5, 2017

7:00 a.m. Vaugh & Heather Harding
12:05 p.m. Parishioners of Sacred Heart of Jesus Church

Saturday January 6, 2017

8:00a.m. Parishioners of Sacred Heart of Jesus Church
5:30 p.m. Marta Bermudez

Sunday January 7, 2017

SP 8:00 a.m. Antonio Cedeño
10:00a.m. Matilde Morales
SP 12:00 p.m. Lauro Mecias Dutan

WEEK OF DECEMBER 31, 2017



Sunday

Sir 3:2-6, 12-14 or Gn 15:1-6, 21:1-3; Col 3:12-21 or 3:12-17
or Heb 11:8, 11-12, 17-19; Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40

Monday

Nm 6:22-27; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21

Tuesday

1 Jn 2:22-28; Jn 1:19-28

Wednesday

1 Jn 2:29-3:6; Jn 1:29-34

Thursday

1 Jn 3:7-10; Jn 1:35-42

Friday

1 Jn 3:11-21; Jn 1:43-51

Saturday

1 Jn 5:5-13; Mk 1:7-11 or Lk 3:23-38

Sunday

Is 60:1-6; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12



SACRED HEART

2017-2018 Weekly Budgeted Amount: \$6,914.00

Totals from the weekend of December 24, 2017

Due to the Holiday totals for week ending December 24 will be posted next week.

CLEANING MINISTRY



Thank you to The Disciples of Emmaus, who cleaned the church this weekend. The Followers of Jesus group is in charge next week. !God Bless them!

MINISTERIO DE LIMPIEZA

Gracias al grupo de Los Discípulos de Emaús, quienes limpiaron la iglesia este fin de semana. El grupo de Los Seguidores de Jesús, es responsable por el próximo fin de semana. ¡Dios los bendiga!



THE SICK/LOS ENFERMOS

Please call the rectory office with names of any parish members who are sick and need prayers.
 Por favor llame a la rectoría con nombres de nuestros feligreses que están enfermos y necesitan oración.

- | | | |
|---------------------|--------------------|--------------------|
| Kane Mendez | Gisneidy Davis | Sonia Collazo |
| Christine Deschler | Assunta Brunetta | Jean Brigo |
| Arlo Deschler | Margaret Owens | Natalie Richardson |
| Antonia Maysonet | Filomena Acevedo | Francisco Vega |
| Maria M. Ramos | Ryan Aracena | Sergio Gonzales |
| Ruth Arrocho | Marcelino Valerio | Reina Colon |
| Rosa Velasco | Joan Bortz | Irma Rodriguez |
| Junior Roman | Jose Pabon | Juanita Santiago |
| Janice Clements | Marilyn Franco | Andreita Caceres |
| Jimmy Ocacio | Ivette M. Quiñones | Isaiah Clemente |
| Josefina Rodriguez | Paulette Moyer | Carlos Acevedo |
| Javier Marin | Olga Colon | Zoila Hernández |
| Elsa Malavé | Diana Camacho | Woody Stauffer |
| Ana Dominga Trejo | Elba Torres | Kelly Harkcom |
| Margarita Rodriguez | Cassie Magan | Vidalina Quiñones |
| Zoila Hernandez | Ana Corchado | Rosaura Bonet |
| Ramonita Almodóvar | Paula Krzemien | Ann Krzemien |
| Jessica Johnson | Jorge Flores | William Pérez |
| Lucy Melendez | Agustin Villegas | Ricky Krause |
| Victoria Ortiz | Wilfredo Figueroa | José Manuel Torres |



HAPPY NEW YEAR

- My every day of the New Year be fill with happiness for you and your family.
- **Web Site:** Details and current events about our school can be found on our website visit: sacredheartrs.org.

Adoration
 of the
Blessed Sacrament



Friday, January 5, 2018 – 12:45 - 6:45 – H.I.S. Center.
 Followed by Mass 7:00p.m. at the church.

ADORACION AL SANTISIMO SACRAMENTO

Viernes, enero 5 del 2018 – 12:45 – 6:45
 en el Centro H.I.S.

Seguido por la Misa a las 7:00p.m. en la iglesia.

THE PASTORS' CORNER



May God be with you through the New Year and fill your life with comfort, love, faith and hope. May this day and the days ahead, hold many blessings for you and yours.

Padre Juan & Padre Jorge



“They took him up to Jerusalem to present him to the Lord. Now there was a man in Jerusalem whose name was Simeon. This man was righteous and devout awaiting the consolation of Israel, and the Holy Spirit was upon him. He came in the Spirit into the temple; and when the parents brought in the child Jesus to perform the custom of the law in regards to him, he took him into his arms and blessed God, saying: ‘Now Master you can let your servant go in peace.’”

How often we have attended a baptism, as parent, godparent, big brother or sister, relative or friend. Some assumed the role of Joseph and Mary, others that of Simeon, or Anna who prayed. Whatever our role, we are called to recognize the special presence of the Christ as they did. Joseph protected, Mary reflected, Simeon prayed and praised. We do too.

Pope Francis in his exhortation ‘The Joy of Love’ provides a terrific teaching as we bring one year to a close and turn the page to a new year of grace. He says, ‘Family prayer is a special way of expressing and strengthening this paschal faith. A few minutes can be found each day to come together before the living God to tell him of our worries, to ask for the needs of our family, to pray for someone experiencing difficulty, to ask for help in showing love, to give thanks for life and for its blessings and to ask Our Lady to protect us beneath her maternal mantle. With a few simple words, this moment of prayer can do immense good for our families.’

As we hear of all the New Year’s resolutions, may we see this as our priority.

RAFFLE / RIFA

Nuestra rifa se llevara a cabo el día 7 de enero, después de la Misa de las 12:00 en el Salón de los Pastores. Venga y comparta con nosotros, disfrute de un rato familiar y a lo mejor llevar algún premio a casa.

Our raffle will be held January 7, after the p.m. Mass, in the Pastor's Hall. Come and join us, enjoy family time and maybe take a prize home.

**CELEBRACION DE LA VIRGEN DE LA NUBE**

Le invitamos a la Misa de celebracion de los 15 años de aniversario de la Virgen de la Nube, el dia 1 de enero 12:00p.m. Iglesia Sagrado Corazon.



Se aproxima el día de los Tres Reyes Magos, como de costumbre los Tres Reyes Magos repartirán dulces a nuestros niños. Las personas que deseen cooperar con los dulces pueden traerlos a la rectoría. Los dulces se empacaran el día 2 de enero a las 6:00P.M. en el Centro Parroquial.

**ENCUENTRO MATRIMONIAL**

El grupo del Encuentro Matrimonial tendra su compartir Navideño el día 13 de enero en el Salon de los Pastores, a las 6:30p.m.

POPE'S INTENTIONS FOR JANUARY 2018

Evangelization: Religious Minorities in Asia That Christians, and other religious minorities in Asian countries, may be able to practice their faith in full freedom.

INTENCIONES DEL PAPA PARA ENERO 2018

Por la evangelización: Minorías religiosas en Asia Para que, en los países asiáticos, los cristianos, como también las otras minorías religiosas, puedan vivir su fe con toda libertad.

EL RINCÓN DEL PÁRROCO

*Deseándole a usted y su familia un feliz Año Nuevo.
Dios le bendiga y llene su vida
con esperanza, fe, paz y amor.
Padre Juan & Padre Jorge.*

**LA SAGRADA FAMILIA DE JESUS, MARIA Y JOSE**

“Llevaron al niño a Jerusalén para presentarlo al Señor. Vivía entonces en Jerusalén un hombre llamado Simeón, que era justo y piadoso, y esperaba el consuelo de Israel. El Espíritu Santo estaba en él. Conducido por el mismo Espíritu, fue al Templo, y cuando los padres de Jesús llevaron al niño para cumplir con él las prescripciones de la Ley, lo tomó en sus brazos y alabó a Dios, diciendo: “Ahora, Señor, puedes dejar que tu servidor muera en paz.”

Cuántas veces hemos asistido a un bautismo, como padre, padrino, hermano o hermana mayor, pariente o amigo. Algunos asumieron el papel de José y María, otros el de Simeón o el de Ana rezando. Cualquiera que haya sido su papel, estamos llamados a reconocer la especial presencia del Cristo tal como ellos lo hicieron. José protegía, María reflexionaba, Simeón oraba y alababa. Nosotros lo hacemos también.

En su exhortación ‘La Alegría del Amor’, el Papa Francisco provee una maravillosa enseñanza para terminar este año y dar vuelta a la página de un nuevo año de gracia. Él dice: ‘La oración familiar es una forma especial de expresar y fortalecer esta fe pascual. Encontremos unos minutos cada día para reunirnos ante el Dios viviente y contarle nuestras penas, pedirle por las necesidades de nuestra familia, orar por alguien que pasa por dificultades, pedir ayuda para demostrar amor, para dar gracias por la vida y tantas bendiciones y para pedirle a Nuestra Señora que nos proteja bajo su manto maternal. Con unas simples palabras, este momento de oración puede beneficiar inmensamente a nuestras familias.’ Al escuchar todas las resoluciones para este nuevo año, que sea esta nuestra prioridad.